

Certification of feed for non-ruminant animals (including pets) from the United States to Colombia

This export protocol is for the export of feed containing animal origin ingredients intended for non-ruminant animals including dogs, cats and other pets.

The following bilingual certification statements should be provided in the Additional Declarations section of the Export Certificate for Animal Products (VS Form 16-4) and continuation page VS form 16- 4A as needed. A notarized affidavit from the manufacturer is required to support the statements identified below. The exporter is encouraged to verify that the requirements match the expectations of import officials at the port of entry.

Certification Statements:

This office has on file a notarized affidavit from [company name] verifying the accuracy of the following statements. / Esta oficina mantiene en archivo una declaración notariada de [nombre de la compañía], que verifica la exactitud de las siguientes declaraciones.

1. The product originates from the United States, a country recognized as having a negligible risk for bovine spongiform encephalopathy (BSE) by the World Organization for Animal Health (OIE). / *El producto es originario de los Estados Unidos, país reconocido como de riesgo insignificante para encefalopatía espongiforme bovina (EEB) por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE).*
2. The ingredients used in the manufacture of the product are of United States origin, or were legally imported (indicate countries). / *Las materias primas de origen animal son originarias de Estados Unidos, o bien fueron importadas legalmente (indicar los países).*
3. [The product may include the following ruminant origin ingredients : / Los productos pueden incluir los siguientes ingredientes de origen rumiante)
 - Bovine ingredients which meet the requirements of the competent authority of the United States for use in feed intended for non-ruminant species. / *Ingredientes bovinos que cumplan los requisitos de la autoridad competente de los Estados Unidos para su uso en piensos destinados a especies no rumiantes.*
 - Bovine meals are of United States origin or legally imported from countries with negligible risk for BSE. / *Harinas bovinas de origen estadounidense o legalmente importadas de países con riesgo insignificante de EEB.*
 - Ovine and caprine ingredients from countries free of scrapie, or derived from muscle meat, hides and skins, gelatin, collagen from hides or skins, tallow (maximum level of insoluble impurities of 0.15% by weight), or dicalcium phosphate. / *Ingredientes ovinos y caprinos de países libres de prurigo lumbar, o derivados de carne muscular, pieles y cueros, gelatina, colágeno de cueros o pieles, sebo (nivel máximo de impurezas insolubles de 0,15% en peso), o fosfato dicálcico.*
 - Bison origin ingredients. / *Ingredientes de origen bisonte.*
4. This product does not contain bovine material prohibited for use in animal feed, in accordance with US regulatory requirements. / *Este producto no contiene material bovino*

prohibido para uso en alimentación animal, de acuerdo con los requisitos reglamentarios de los EE. UU.

5. Animal-origin ingredients were derived from animals that were not slaughtered to eradicate animal disease epidemics. / *Los animales de los que procede las materias primas no fueron sacrificados para erradicar epidemias.*
6. The product has been manufactured in plants subject to regulation by the official competent authority of the United States. / *El producto ha sido elaborado en plantas bajo supervisión por la autoridad oficial correspondiente de los Estados Unidos.*
7. The product was produced at a plant that keeps records of each lot of animal-origin ingredients and sales records of all lots of finished feed product. / *El establecimiento en el que se elaboran los alimentos balanceados para consumo animal cuenta con registros de cada uno de lotes de la materia prima adquirida y registros de ventas de los alimentos balanceados.*
8. The dry foods were processed to a minimum internal temperature of 90°C or other heat treatment sufficient to inactivate biological pathogens of concern for animal health. Wet or semi-moist foods in hermetically sealed packages, have been treated with an F 0 or 2.0 or higher. / *Los alimentos secos se procesaron a una temperatura interna mínima de 90 ° C u otro tratamiento térmico suficiente para inactivar los patógenos biológicos de interés para la salud animal. Los alimentos húmedos o semihúmedos en envases herméticamente sellados se han tratado con un F 0 o 2.0 o superior.*
9. The product is intended for animal consumption. / *El producto está destinado al consumo animal.*
10. The product is free for sale in the United States. / *El producto se comercializa libremente en Estados Unidos.*
11. The product has been manufactured in accordance with a U.S. system of laws and regulations for the production of animal feed. / *El producto ha sido fabricado de acuerdo con un sistema de leyes y regulaciones de los Estados Unidos para la producción de alimentos para animales.*
12. The product has been packed using new packaging materials in a manner intended to prevent contamination. / *El producto ha sido empacado usando materiales de empaque nuevos de tal manera para prevenir contaminación.*
13. The product described herein is unlikely to disseminate communicable animal disease pathogens transmissible through the product. / *Es improbable que el producto descrito en este documento disemine agentes de enfermedades de animales infecciosas transmisibles a través de este producto.*